

DK

Anvendelsesformål:

Ortose til skulderledet til hvile på skulderledet.

Indikationer:

Skader på rotatormanchetter/rotatorcuffen, Skulderluxation, Hvilestilling for brud på overarmen, Posttraumatisk og postoperativ hvile

Kontraindikationer:

Ikke kendt i øjeblikket.

Anvendelsesvejledning:

Anbring det brede brystbælte under brystet, og luk velcroen (1). Luk stroppen omkring den skadede skulders overarm ved hjælp af velcrolukningen (2). Flyt skulders troppen frem bag ryggen over den sunde skulder, og læg den tilskadedekomne skulders hånd i lommen (3). Sørg for, at plastspændet i ryggen er placeret i den øverste del af bryststroppen, og at velcrolukningerne på skulderstroppen er væk fra kroppen (4). Træk om nødvendigt skulderstroppen helt, placer stroppen korrekt over den sunde skulder og fastgør stroppen tilbage til spændet ved hjælp af velcrolukningen. Juster skulderstroppens længde ved hjælp af velcrolukningen, og placer skulderpuden, så den hviler korrekt over den sunde skulder (5). Juster skulderstroppen, så armen på den tilskadedekomne skulder placeres omtrent vinkelret. Fastgør håndposen ved hjælp af velcrostroppen på bryststroppen (6). Hvis problemet opstår, at bryststroppen i ryggen trækkes for meget opad fra armstroppen, kan det være, at bryststroppen påføres for løst, eller at armstroppens længde er indstillet for kort. Hvis dette er tilfældet for dig, skal du anbringe bryststroppen rundt om kroppen, stramme den og lukke velcrostroppen eller justere stroppen til en længere længde. Når du justerer skulderstroppen, skal du dog sikre dig, at armen omtrent er placeret i en ret vinkel.

Anvendelses note / Forsigtighed:

- Vi anbefaler at bære produktet over en bluse.
- Brug ikke produktet på åbne sår. I de følgende tilfælde skal du konsultere din læge inden brug: hudlidelser, lymfedrenationsforstyrrelser, sensationsforstyrrelser, kredsløbssygdomme, hævelser i blødt væv som ikke kan forklares.
- Dette produkt er kun beregnet til en enkelt patient.
- Om nødvendigt kan hjælp fra en anden person være gavnlig for korrekt anvendelse af produktet.
- En optimal effekt kan kun opnås ved at vælge den rigtige størrelse og variant samt den korrekte anvendelse.
- Produktet bør ikke længere bruges, hvis det er beskadiget eller meget slidt, eller hvis eksisterende samlinger og låse ikke længere fungerer korrekt.
- Sørg for, at ingen stofdele beskadiges af eksisterende velcro-fastgørelseselementer.
- Anvend ikke produktet for stramt, da det kan skade blodcirkulationen.
- Hvis symptomerne vedvarer eller forværrer, skal du kontakte din læge.
- Informer producenten og den kompetente myndighed i dit land om alvorlige hændelser med dette produkt.
- Hvis du er i tvivl eller har spørgsmål om produktet og dets håndtering, skal du kontakte din læge eller fagpersonale.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Samtidig brug med andre produkter kun efter konsultation med din læge.

Plejeinstruktioner:

Produktet kan rengøres med vand og et mildt rengøringsmiddel. Produktets plastik- og metaldele (hvis nogen) bør ikke vaskes og bør fjernes, hvis det er muligt. Disse dele kan rengøres med en fugtig klud. Luk eksisterende velcrolukninger inden vask for ikke at beskadige andet vasketøj. Lad det lufttørre. Undgå direkte varmekilder og må ikke maskintørres ikke eller stryges. Sørg for, at produktet er helt tørt, inden du bruger det igen. Må ikke renses og brug ikke blegemiddel, opløsningsmidler, eller skyllemidler. Fedtholdige eller sure stoffer, salver eller lotioner kan beskadige materialet.

Materialesammensætning:

Polyester (PES), PUR-skum, Polyamid (PA), Polyoxymethylen (POM)

Råd om opbevaring:

Opbevar produktet på et tørt sted og beskyt det mod varme, direkte sollys og fugt.

Bortskaffelsesnotat:

Bortskaffelse i husholdningsaffald er muligt.

SE

Avsedd anvendning:

Axelledsorts för vilande av axelleden.

Indikationer:

Skador på rotatorcuff, Axel luxation, Viloläge för frakturer i överarmen, Posttraumatisk och postoperativ vila

Kontraindikationer:

För närvarande okänt.

Användningsinstruktion:

Placera det breda bröstbandet under bröstet och stäng kardborrbandet (1). Stäng remmen runt den skadade axelns överarm med kardborrfästet (2). Flytta axelremmen framt bakom ryggen över den friska axeln och placera den skadade axelns hand i fickan (3). Se till att plastspännat på baksidan är placerat vid den övre delen av bröstbältet och att kardborrbandets fästen på axelremmen är borta från kroppen (4). Om nödvändigt, trå igenom axelremmen helt, placera remmen korrekt över den friska axeln och fäst remmen till spännat igen med kardborrebandet. Justera längden på axelremmen med hjälp av kardborrfästet och placera axeldynan så att den vilar bra över den friska axeln (5). Justera axelremmen så att den skadade axelns arm placeras ungefär i rät vinkel. Fäst handväska med hjälp av kardborrbandet på bröstbandet (6). Om problemet uppstår att bröstbandet på ryggen dras för mycket uppåt av armbremmen kan det vara antingen att bröstbandet satts på för löst eller att armbremmens längd har ställts in för kort. Om detta är fallet med dig, placera om bröstbandet runt kroppen, dra åt det och stäng kardborrfästet eller justera remmen till en längre längd. Men när du justerar axelremmen, se till att armen är positionerad ungefär i rät vinkel.

Appliceringsnotering / Varning:

- Vi rekommenderar att använda produkten över en tröja.
- Använd inte produkten på öppna sår. I följande fall bör du kontakta din läkare innan användning: Hudsjukdomar, lymfatiske dräneringsstörningar, sensoriska störningar, cirkulatoriska störningar, oklar mjukdelssvullnad.
- Denna produkt är avsedd för användning på en enda patient.
- Om det behövs kan hjälp av en annan person vara fördelaktigt för en korrekt applicering av produkten.
- Endast genom att välja rätt storlek och variant, liksom en korrekt applicering, kan en optimal funktion uppnås.
- Produkten ska inte längre användas om den är skadad eller kraftigt sliten, eller om befintliga leder och fästen inte längre fungerar korrekt.
- Se till att inga tygdelar skadas av befintliga kardborreband.
- Sätt inte på produkten för hårt, eftersom detta kan påverka blodcirkulationen.
- Om symptomen kvarstår eller förvärras, kontakta din läkare.
- Informera tillverkaren och den behöriga myndigheten i landet om allvariga incidenter med denna produkt.
- Om du är osäker eller har frågor om produkten och dess hantering, kontakta din läkare eller kvalificerad personal.
- Gör inga justeringar på produkten.
- Samtidig användning med andra produkter endast efter samråd med din läkare.

Skötselansvisningar:

Produkten kan rengöras för hand med vatten och ett mildt rengöringsmedel. Produktens plast- och metalldelar (om sådana finns) ska inte tvättas och måste tas bort om möjligt. Dessa delar kan rengöras med en fuktig trasa. Stäng befintliga kardborreband innan tvätt för att undvika att skada andra tvättartiklar. Låt lufttorka. Undvik direkta varmekällor och torka inte eller tryk. Se till att produkten är helt torr innan du använder den igen. Rengör inte och använd inte blekmedel, lösningsmedel eller sköljmedel. Fettsyror, salvor eller lotioner kan skada materialet.

Materialesammansättning:

Polyester (PES), PUR-skum, Polyamid (PA), Polyoximetylen (POM)

Förvaringsanvisningar:

Förvara produkten på en torr plats och skydda den från värme, direkt solljus och fukt.

Avfallshantering:

Avyttring via hushållsavfallet är möjlig.



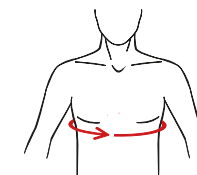
Schaper

HEALTHCARE

DE EN FR NL DK SE

Schapfix Schultergurt
Schapfix Shoulder Strap
Épaulière Schapfix
Schapfix Schouderband
Schapfix Skulderstrop
Schapfix Axelrem

Model: SC2AD / SC2AT



Size	XXS	XS	S	M	L	XL	UNI
Underbust circumference (cm)	40-55	55-75	75-90	90-110	110-130	130-150	80-135
Side	Universal						

Schaper Healthcare GmbH

Vogelweiderstraße 146 | 4600 Wels | Austria

office@schaper-healthcare.com

www.schaper-healthcare.com



Version V01/2021/04

Zweckbestimmung:

Schultergelenkorthese zur Ruhigstellung des Schultergelenks.

Indikationen:

Verletzungen der Rotatorenmanschette, Schulterluxation, Ruhigstellung bei Oberarmkopffrakturen, Posttraumatische und postoperative Ruhigstellung

Kontraindikationen:

Zur Zeit nicht bekannt.

Anzieshanleitung:

Legen Sie den breiten Brustgurt unterhalb der Brust an und schließen Sie den Klettverschluss (1). Schließen Sie das Gurtband um den Oberarm der verletzten Schulter mithilfe des Klettverschlusses (2). Führen Sie den Schultertragegurt hinter dem Rücken über die gesunde Schulter nach vorne und legen Sie die Hand der verletzten Schulter in die Tasche (3). Achten Sie darauf, dass die Kunststoffschnale im Rücken­teil im oberen Bereich des Brustgurtes positioniert ist und die Klettverschlüsse des Schultertragegurtes vom Körper weg zeigen (4). Fädeln Sie dazu gegebenenfalls den Schultertragegurt komplett aus, legen den Gurt korrekt über die gesunde Schulter und fixieren den Gurt mithilfe des Klettverschlusses wieder an der Schnalle. Stellen Sie die Länge des Schultertragegurtes mit Hilfe des Klettverschlusses ein und positionieren Sie den Schulterpolster so, dass dieser gut über der gesunden Schulter aufliegt (5). Stellen Sie den Schultertragegurt so ein, dass der Arm der verletzten Schulter circa im rechten Winkel positioniert ist. Fixieren Sie die Handtragetasche mit Hilfe des Klettbandes am Brustgurt (6). Sollte das Problem auftreten, dass der Brustgurt im Rückenbereich vom Armtragegurt zu sehr nach oben gezogen wird, kann es entweder sein, dass der Brustgurt zu locker angelegt oder die Länge des Armtragegurtes zu kurz eingestellt wurde. Wenn dies bei Ihnen der Fall ist, legen Sie den Brustgurt erneut um den Körper, ziehen Sie diesen straff und verschließen den Klettverschluss beziehungsweise stellen Sie den Armtragegurt auf eine größere Länge ein. Achten Sie bei der Neueinstellung des Schultergurtes jedoch wieder darauf, dass der Arm circa im rechten Winkel positioniert ist.

Anwendungshinweis / Vorsichtshinweis:

- Es wird empfohlen, das Produkt über einem Shirt zu tragen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf offenen Wunden. In folgenden Fällen sollten Sie vor Anwendung Ihren Arzt konsultieren: Hauterkrankungen, Lymphabflussstörungen, Empfangungsstörungen, Durchblutungsstörungen, unklare Weichteil schwellungen.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch an einem einzelnen Patienten bestimmt.
- Falls nötig, kann die Hilfe einer zweiten Person für das korrekte Anlegen des Produktes von Vorteil sein.
- Nur durch Auswahl der richtigen Größe und Variante, sowie das korrekte Anlegen, kann eine optimale Wirkung erzielt werden.
- Das Produkt sollte nicht mehr verwendet werden, wenn es beschädigt oder stark abgenutzt ist, oder vorhandene Gelenke und Verschlüsse nicht mehr richtig funktionieren.
- Achten Sie darauf, dass durch vorhandene Klettverschlüsse keine Beschädigungen an der Kleidung oder an anderen Stoffteilen entstehen.
- Legen Sie das Produkt nicht zu fest an, da dadurch die Durchblutung beeinträchtigt werden kann.
- Bei anhaltenden Beschwerden oder einer Verschlimmerung, suchen Sie bitte Ihren Arzt auf.
- Informieren Sie bitte den Hersteller und die zuständige Behörde in Ihrem Land über schwerwiegende Vorfälle mit diesem Produkt.
- Bei Unklarheiten oder Fragen zum Produkt und dessen Handhabung wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt oder fachkundiges Personal.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Gleichzeitige Nutzung mit anderen Produkten nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt.

Pflegehinweis:

Das Produkt kann mit Wasser und einem milden Feinwaschmittel von Hand gereinigt werden. Die Kunststoff- und Metallteile des Produktes (falls vorhanden) sollten dabei nicht mitgewaschen und müssen falls möglich entfernt werden. Diese Teile können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Vorhandene Klettverschlüsse vor dem Waschen schließen, um Beschädigungen anderer Wäschestücke zu vermeiden. An der Luft trocknen lassen. Direkte Wärmequellen vermeiden und nicht maschinell trocknen oder bügeln. Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig trocken ist, bevor Sie es erneut verwenden. Nicht chemisch reinigen und keine Bleichmittel, Lösungsmittel oder Weichspüler verwenden. Fett- oder säurehaltige Mittel, Salben oder Lotionen können das Material schädigen.

Materialzusammensetzung:

Polyester (PES), PUR-Schaumstoff, Polyamid (PA), Polyoxymethylen (POM)

Lagerungshinweis:

Das Produkt trocken lagern und vor Hitze, direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.

Entsorgungshinweis:

Eine Entsorgung über den Hausmüll ist möglich.

Intended use:

Shoulder joint orthosis for immobilization of the shoulder joint.

Indications:

Injuries to the rotator cuff, Shoulder luxation, Immobilization for humeral head fractures, Post-traumatic and postoperative immobilization

Contraindications:

Currently unknown.

Application instruction:

Place the wide chest strap below the chest and close the Velcro (1). Close the strap around the upper arm of the injured shoulder using the Velcro fastener (2). Move the shoulder strap forward behind the back over the healthy shoulder and place the injured shoulder's hand in the pocket (3). Make sure that the plastic buckle in the back is positioned in the upper part of the chest strap and that the Velcro fasteners of the shoulder strap are off the body (4). If necessary, thread the shoulder strap completely, place the strap correctly over the healthy shoulder and fix the strap back to the buckle using the Velcro fastener. Adjust the length of the shoulder strap with the help of the Velcro fastener and position the shoulder pad so that it rests well over the healthy shoulder (5). Adjust the shoulder strap so that the arm of the injured shoulder is positioned approximately at right angles. Fix the handbag with the help of the Velcro strap on the chest strap (6). If the problem arises that the chest strap in the back area is pulled too much upwards from the arm strap, it may be either that the chest strap is applied too loosely, or the length of the arm strap has been set too short. If this is the case with you, re-place the chest strap around the body, tighten it and close the Velcro fastener or adjust the strap to a longer length. However, when adjusting the shoulder strap, make sure that the arm is positioned approximately at a right angle.

Application note / Caution:

- We recommend wearing the product over a shirt.
- Do not use the product on open wounds. In the following cases you should consult your doctor before use: Skin diseases, Lymphatic drainage disorders, sensory disorders, circulatory disorders, unclear soft tissue swelling.
- This product is intended for use on a single patient only.
- If necessary, the help of a second person can be beneficial for the correct application of the product.
- Only by choosing the correct size and variant, as well as the correct application, an optimal function can be achieved.
- The product should no longer be used if it is damaged or heavily worn, or if existing joints and fasteners no longer function properly.
- Make sure that existing Velcro fasteners do not cause damage to clothes or other fabric parts.
- Do not put on the product too tightly, as this may affect the blood circulation.
- If symptoms persist or worsen, please consult your medical doctor.
- Please inform the manufacturer and the competent authority in your country about serious incidents with this product.
- If you are unclear or have questions about the product and its handling, please consult your doctor or qualified personnel.
- Do not make any changes to the product.
- Simultaneous use with other products only after consultation with your doctor.

Care instructions:

The product can be cleaned by hand with water and a mild detergent. The plastic and metal parts of the product (if any) should not be washed and must be removed if possible. These parts can be cleaned with a damp cloth. Close existing Velcro fasteners before washing to avoid damaging other laundry items. Allow to air dry. Avoid direct heat sources and do not machine dry or iron. Make sure the product is completely dry before using it again. Do not dry clean and do not use bleach, solvents, or fabric softeners. Fatty or acidic agents, ointments or lotions can damage the material.

Material composition:

Polyester (PES), PUR foam, Polyamide (PA), Polyoxymethylene (POM)

Storage instructions:

Store the product in a dry place and protect it from heat, direct sunlight and moisture.

Disposal note:

Disposal via household waste is possible.

Utilisation prévue:

Orthèse de l'articulation de l'épaule pour reposer l'articulation de l'épaule.

Indications:

Blessures à la coiffe des rotateurs, Luxation de l'épaule, Position de repos pour les fractures de la tête du bras, Repos post-traumatique et postopératoire

Contre-indications:

Actuellement inconnues.

Instructions d'application:

Placez la sangle poitrinaire large au-dessous de la poitrine et fermez le Velcro (1). Fermez la sangle autour du haut du bras de l'épaule blessée à l'aide de l'attache Velcro (2). Déplacez l'épaulière vers l'avant derrière le dos sur l'épaule en bonne santé et placez la main de l'épaule blessée dans la poche (3). Assurez-vous que la boucle en plastique dans le dos soit placée dans la partie supérieure de l'épaulière et que les attaches Velcro de l'épaulière soient sur le corps (4). Enfilez complètement l'épaulière si nécessaire, placez correctement la sangle sur l'épaule en bonne santé et fixez à nouveau la sangle à la boucle en utilisant l'attache Velcro. Ajustez la longueur de l'épaulière à l'aide de l'attache Velcro et positionnez l'épaulière de manière à ce qu'elle repose bien sur l'épaule saine (5). Ajustez l'épaulière de manière à ce que le bras de l'épaule blessée soit placé à peu près perpendiculairement. Fixez le sac à main sur la sangle pectorale à l'aide de l'attache Velcro (6). Si l'épaulière au dos est trop tirée vers l'avant de la sangle de bras, c'est que l'épaulière est trop lâche, ou que la longueur de la sangle de bras a été réglée trop courte. Si cela vous arrive, remplacez l'épaulière autour du corps, serrez là et fermez l'attache Velcro ou réglez la courroie à une longueur plus importante. Toutefois, lorsque vous réglez l'épaulière, assurez-vous que le bras soit à peu près positionné en un angle droit.

Note d'application / Précaution:

- Nous vous recommandons de porter le produit sur une chemise.
- Ne pas utiliser le produit sur des plaies ouvertes. Dans les cas suivants, vous devez consulter votre médecin avant l'utilisation: maladies de la peau, troubles du drainage lymphatique, troubles sensoriels, troubles circulatoires, gonflement des tissus mous peu clair.
- Ce produit est destiné à être utilisé sur un seul patient.
- Si nécessaire, l'aide d'une deuxième personne peut être bénéfique pour l'application adéquate du produit.
- Ce n'est qu'en choisissant la bonne taille et la bonne variante, ainsi que l'application adéquate, qu'une fonction optimale peut être obtenue.
- Le produit ne doit plus être utilisé s'il est endommagé ou fortement usé, ou si les articulations et les attaches existantes ne fonctionnent plus correctement.
- Veillez à ce qu'aucune partie du tissu ne soit endommagée par les fermetures Velcro existantes.
- Ne mettez pas le produit trop serré, car cela peut affecter la circulation sanguine.
- Si les symptômes persistent ou s'aggravent, veuillez consulter votre médecin.
- Veillez informer le fabricant et l'autorité compétente de votre pays de tout incident grave lié à ce produit.
- Si vous n'êtes pas certain ou si vous avez des questions concernant le produit et sa manipulation, veuillez consulter votre médecin ou un personnel qualifié.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisation simultanée avec d'autres produits uniquement après consultation de votre médecin.

Instructions d'entretien:

Le produit peut être nettoyé à la main avec de l'eau et un détergent doux. Les parties du produit en plastique et en métal (le cas échéant) ne doivent pas être lavées et doivent être enlevées si possible. Ces parties peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Fermez les attaches Velcro avant le lavage afin d'éviter d'endommager d'autres éléments de la lessive. Laissez sécher à l'air. Évitez les sources de chaleur directes et ne mettez pas au sèche-linge ni ne repassez. Assurez-vous que le produit soit complètement sec avant de le réutiliser. Ne pas nettoyer à sec et ne pas utiliser de javel, de solvants ou d'adoucissants. Les produits, baumes ou lotions gras ou acides peuvent endommager le matériau.

Composition des matériaux:

Polyester (PES), Mousse PUR, Polyamide (PA), Polyoxyméthylène (POM)

Conseils de stockage:

Stocker le produit dans un endroit sec et le protéger de la chaleur, de la lumière directe du soleil et de l'humidité

Conseils d'élimination:

L'élimination via les déchets ménagers est possible.

Beoogd gebruik:

Schoudergewricht orthese voor de fixatie van het schoudergewicht.

Indicaties:

Verwondingen van de rotatormanchet, Schouderontwrichting, Fixatie bij bovenarm-kopfracturen, Posttraumatische en postoperatieve fixatie

Contra-indicaties:

Op dit moment niet bekend.

Handleiding voor het aantrekken:

Leg de brede borstband onder de borst en sluit het klittenband (1). Sluit de band om de bovenarm van de geblesseerde schouder met behulp van de klittenbandsluiting (2). Leid de schouderdraagband achter de rug via de gezonde schouder naar voren en leg de hand van de gewonde schouder in de houder (3). Let erop dat de kunststof gesp in het rugdeel in het bovengedeelte van de borstband is geplaatst en de klittenbandsluitingen van de schouderdraagband van het lichaam af wijzen (4). Trek daarvoor de schouderdraagband volledig uit, leg de band correct over de gezonde schouder en maak de band met behulp van de klittenbandsluiting weer vast aan de gesp.Bepaal de lengte van de schouderdraagband met behulp van de klittenbandsluiting en plaats het schouderkussen zo dat dit goed over de gezonde schouder ligt (5). Stel de schouderdraagband zo in dat de arm van de gewonde schouder ongeveer in een rechte hoek is geplaatst. Zet de mitella met behulp van het klittenbandop de borstband vast (6). Als er een probleem ontstaat waarbij de borstband in het rugdeel van de armdraagband te veel naar boven wordt getrokken, kan het zijn dat de borstband te los is vastgemaakt of de lengte van de armdraagband te kort is ingesteld. Wanneer dat bij u het geval is, legt u de borstband opnieuw over het lichaam, trekt u deze strak en sluit u de klittenbandsluiting en bepaalt u een grotere lengte voor de mitellaband. Let er bij de nieuwe instelling van de schouderband weer op dat de arm ongeveer in een rechte hoek is geplaatst.

Opmerking bij gebruik / Waarschuwing:

- Het wordt aanbevolen het product over een shirt te dragen.
- Gebruik het product niet bij open wonden. In de volgende gevallen moet u voor gebruik contact opnemen met uw arts: huidziektes, lymfedrainage-aandoeningen, gevoelstoornissen, aandoeningen van de bloedsomloop, onduidelijke zwellingen van zacht weefsel.
- Dit product is alleen bedoeld voor gebruik door één individuele patiënt.
- Indien nodig kan de hulp van een tweede persoon voor het juist aanbrengen van het product nuttig zijn.
- Een optimale werking kan alleen worden bereikt door de keuze van de juiste maat en variant en het correct aanbrengen.
- Het product mag niet meer worden gebruikt als het is beschadigd of sterk is versleten, of als aanwezig scharnieren en sluitingen niet meer juist functioneren.
- Let erop dat door het aanwezige klittenband geen stofdelen worden beschadigd.
- Breng het product niet te strak aan, omdat daardoor de doorbloeding aangetast kan worden.
- Bij aanhoudende klachten of verslechtering dient u contact met uw arts op te nemen.
- Informeer de fabrikant en de verantwoordelijke autoriteiten in uw land in het geval van ernstige incidenten met dit product.
- Als u onduidelijkheden of vragen heeft over het product en het gebruik ervan, neem dan contact op met uw arts of deskundig personeel.
- Breng geen wijzigingen aan op het product.
- Gelijktijdig gebruik met andere producten alleen na overleg met uw arts.

Onderhoudsinstructies:

Het product kan met de hand gereinigd worden met water en een mild wasmiddel voor fijne was. Het plastic en de metalen onderdelen van het product (als deze er zijn) mogen niet gewassen worden en dienen indien mogelijk verwijderd te worden. Deze onderdelen kunnen met een vochtige doek gereinigd worden. Sluit de klittenbandsluitingen voor het wassen om schade aan andere items die gewassen worden te voorkomen. Aan de lucht laten drogen. Vermijd rechtstreekse hittebronnen. Niet drogen in de droogtrommel. Niet strijken. Zorg ervoor dat het product volledig droog is voordat u het opnieuw gebruikt. Niet chemisch laten reinigen. Gebruik geen bleek- of oplosmiddelen of wasverzachter. Vette of bijtende agentia, crèmes of lotions kunnen het materiaal beschadigen.

Materialiaasamenstelling:

Polyester (PES), PUR-schuimstof, Polyamide (PA), Polyoxymethyleen (POM)

Bewaarinstructies:

Het product droog bewaren en beschermen tegen hitte, direct zonlicht en vochtigheid.

Afvoerinstructies:

Het product kan worden afgevoerd via het huishoudelijk afval.